



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

CM2 - Rentrée scolaire 2022 - 2023

Veuillez indiquer le nom de votre enfant sur tout le matériel et sur les manuels.

Le matériel sera à renouveler durant toute l'année scolaire.

Afin de faciliter le travail des enfants (et de l'enseignant), merci de respecter les couleurs /

Vi preghiamo di indicare il nome di vostro/a figlio/a su tutto il materiale e i manuali.

Il materiale sarà da rinnovare nel corso dell'anno scolastico.

Per facilitare il lavoro dei bambini (e dell'insegnante), vi chiediamo di rispettare i colori richiesti

Matériel individuel / *Materiale richiesto*

Matériel déjà acquis en CM1 : à réutiliser en CM2 / *Materiale già acquisiti in CM1 : a riutilizzare in CM2*

- ☐ cahier de poésie (cahier TP grand format) ☐ classeur de français (classeur **bleu**) ☐ cahier de lecteur

- ☐ 1 cartable avec bretelles / *1 cartella con bretelle*
- ☐ 1 agenda / *1 agenda* (le plus simple possible)
- ☐ 1 classeur rigide pour feuilles 21x29,7 cm, dos 40 mm, **noir** /
1 quadernone ad anelli 21x29,7 cm, dorso 40 mm, nero
- ☐ 2 paquets d'intercalaire, **cartonnés, 8 touches** 21x29,7 cm /
2 pacchetti di divisori, in cartone, 8 unghiature 21x29,7 cm
- ☐ 2 chemises à élastique avec rabats pour feuilles 21x29,7 cm, **orange** et **jaune** /
2 cartelline con elastico e risvolte per fogli 21x29,7, arancione e giallo
- ☐ 1 trieur-chemise pour feuilles 21x29,7 cm (8 compartiments minimum) /
1 raccoglitore a scomparti per fogli 21x29,7 cm (8 scomparti minimo)
- ☐ 1 cahier format A4, petits carreaux 5 mm) / *1 quaderno A4, quadretti 5 mm*
- ☐ 1 porte-vues (60 vues) pour feuilles 21x29,7 cm, **noir** /
1 portalistini (60 buste) per fogli 21x29,7 cm, nero
- ☐ 1 pochette de papier à dessin, 24x33 cm, 220 g, lisse, **blanc**, sans marge /
1 blocco di carta da disegno, 24x33 cm, 220 g, liscio, bianco, senza cornice
- ☐ 1 pochette de papier à dessin Canson, 24x33 cm, 220 g, lisse, **couleurs** /
1 blocco di carta da disegno Canson, 24x33 cm, 220 g, liscio, colori
- ☐ 1 trousse pour le matériel qui suit : / *1 astuccio per il materiale che segue :*
 - ☐ 1 stylo à encre + effaceur + cartouches bleues / *1 penna stilografica + penna per cancellare + cartucce blu*
 - ☐ 4 stylos-bille: rouge, bleu, vert, noir pointe fine / *4 penne biro: rosso, blu, verde, nero punta fine*
 - ☐ 1 gomme / *1 gomma*
 - ☐ 1 crayon à papier / *1 matita*
- ☐ 1 autre trousse pour les crayons de couleur et feutres / *1 altro astuccio per i pennarelli e le matite colorate*
 - ☐ 1 boîte de crayons de couleurs / *1 scatola di matite colorate*
 - ☐ 1 boîte de feutres fins / *1 scatola di pennarelli punta fine*
- ☐ 1 règle en plastique de **20 cm** / *1 righello in plastica di 20 cm*
- ☐ 1 compas / *1 compasso*
- ☐ 1 ardoise Velleda + feutres / *1 lavagnetta Velleda + pennarelli*
- ☐ 1 **petite** équerre / *1 piccola squadra*
- ☐ 1 paire de ciseaux à **bouts ronds** (10/13 cm) / *1 paio di forbici a punta tonda (10/13 cm)*
- ☐ 1 tube de colle / *1 colla stick*
- ☐ 1 calculatrice **simple** (avec mémoire) / *1 calcolatrice semplice (con memoria)*
- ☐ 2 surligneurs fluo : 1 vert et 1 orange / *2 evidenziatori: 1 verde e 1 arancio*

- ☐ 1 palette de pastilles de peinture + 1 gobelet en plastique rigide /
1 confezione di pasticche per acquerelli + 1 tazza in plastica rigida

Pour les nouveaux élèves (matériel acquis en CM1) / Solo per i nuovi alunni (materiale già acquisito in CM1) :

- ☐ 1 grand classeur rigide, 21x29,7 cm, dos 40 mm, **bleu** / *1 quadernone ad anelli 21x29,7 cm, dorso 40 mm, blu*

Ouvrages / Libri

Il est conseillé de recouvrir avec plastique transparent les livres et manuels et d'indiquer sur la couverture le nom et prénom de votre enfant. Les livres de lecture devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient le plaisir de la découverte en classe.

È consigliabile ricoprire con plastica trasparente i manuali e gli album e di indicare, sulla copertina, il nome e cognome di vostro/a figlio/a. Tutti i libri dovranno essere portati a scuola il primo giorno. Vi preghiamo di non farli leggere ai bambini prima del rientro a scuola perché possano avere il piacere della scoperta in classe.

- ☐ Manuel de français « Bescherelle CM2 », éd. Hatier, 2021, ISBN 978-2-401-07933-5
☐ Manuel de mathématiques « Cap Maths CM2 » (manuel + cahier de géométrie + dico-maths), éd. Hatier, **édition 2021**, ISBN 3277450292942
☐ Livre « La rentrée du Petit Nicolas », Sempé et Goscinny, éd. Folio Gallimard, ISBN 978-2070442317
☐ Livre « Etre le loup », Bettina Wegenast, éd. L'école des loisirs, ISBN 978-2211077330
☐ Livre « La Cité sans nom - Tome 1 : Menace sur l'empire Dao », de E. F. Hicks et F. Soubiran, ISBN 978-2369813712

Livres français déjà acquis en CM1 : à réutiliser en CM2, ou à acheter pour les nouveaux élèves /

Libri francesi già acquisiti in CM1 (4a) : a riutilizzare in CM2 (5a) oppure ad acquistare per i nuovi alunni :

- ☐ Manuel de géographie « Géographie, CM1 CM2 », coll. Odysséo éd. Magnard, 2017, ISBN 978-2-210-50334-2
☐ Manuel « Histoire CM1-CM2 », coll. Odysséo, éd. Magnard, 2017, ISBN 978-2-210-50301-4
☐ Dictionnaire « Super Major 9-12 ans, CM-6^{ème} », éd. Larousse, 2021, ISBN 978-2036000001

Elèves italophones / Allievi italofoni	Elèves nouveaux et non italophones / Allievi non italofoni nuovi arrivati
<input type="checkbox"/> Manuel d'italien « Viva leggere 5 », Giunti Scuola, ISBN 978-8809964570	Les enseignants d'italien indiqueront à chaque élève, les manuels correspondant à son niveau. <i>Gli insegnanti di italiano indicheranno ad ogni alunno i manuali corrispondenti al proprio livello.</i>
<input type="checkbox"/> Livre « Il re dei viaggi Ulisse », R. Piumini, Giunti junior	
<input type="checkbox"/> Livre « C'era due volte il Barone Lamberto », G. Rodari	
<input type="checkbox"/> Livre « Maschi contro femmine », S. Vecchini, Primi Junior Mondadori	
<input type="checkbox"/> Livre « Parlare a vanvera », B. Ritzorno, Primi Junior Mondadori	

- ☐ Manuel d'anglais « Cambridge English **Young Learners 2** for Revised Exam from 2018 **Flyers** Student's Book », Cambridge University Press, 2018, ISBN 978-1316636259
☐ Livre en anglais « Freckle Juice », Judy Blume, ISBN 978-1481411028

NB : Les ouvrages en français peuvent être commandés auprès de la *Librairie Française* (piazza Ognissanti).

Les ouvrages d'anglais sont disponibles à *The Paperback Exchange* (via delle Oche, 4r) et chez *Feltrinelli*.

NB : *I libri in francese possono essere ordinati alla* Librairie Française (piazza Ognissanti).

I libri d'inglese sono disponibili da The Paperback Exchange (via delle Oche, 4r) e da Feltrinelli.

Selon la calendrier scolaire officiel, la rentrée scolaire en primaire aura lieu **vendredi 2 septembre 2022.** /
*Secondo il calendario scolastico ufficiale, il primo giorno di scuola di primaria sarà **venerdì 2 settembre 2022.***